Certificazione linguistica di latino nel dispositivo C.U.S.L.

Sessione di prove del 29 maggio 2012

Prova di livello base (comprensione globale e analitica del testo)
Tempo di esecuzione: 45 minuti
Non è consentito l'uso del vocabolario

L. Tarquinius Superbus, septimus atque ultimus regum, Volscos, quae gens ad Campaniam euntibus non longe ab urbe est, vicit, Gabios civitatem et Suessam Pometiam subegit, cum Tuscis pacem fecit et templum Jovis in Capitolio aedificavit. Postea Ardeam oppugnans, in octavo decimo miliario ab urbe Roma positam civitatem, imperium perdidit. Nam cum filius eius, et ipse Tarquinius iunior, nobilissimam feminam Lucretiam eandemque pudicissimam, Collatini uxorem, stuprasset eaque de iniuria marito et patri et amicis questa fuisset, in omnium conspectu se occidit. Propter quam causam Brutus, parens et ipse Tarquinii, populum concitavit et Tarquinio ademit imperium. Mox exercitus quoque eum, qui civitatem Ardeam cum ipso rege oppugnabat, reliquit; veniensque ad urbem rex portis clausis exclusus est, cumque imperasset annos quattuor et viginti cum uxore et liberis suis fugit.

Dopo aver letto con attenzione il testo latino che ti è stato fornito, rispondi alle seguenti domande. Metti una X accanto alla risposta che ritieni esatta: fai attenzione a non apportare correzioni, perché in tal caso la risposta verrà considerata comunque errata .

<u>Parte A – Comprensione globale</u>

1) Indica tra quelli proposti il titolo che meglio individua il tema di base del testo:
   ( ) La vita di Tarquinio il Superbo
   ( ) Lo stupro di Lucrezia
   ( ) Le conquiste di Tarquinio il Superbo
   ( ) La fine della monarchia a Roma

2) Indica la sequenza di informazioni che corrisponde allo sviluppo del testo scegliendola tra quelle proposte:
   ( ) Ribellione popolare, stupro di Lucrezia, assedio di Ardea, cacciata del re
   ( ) Conquiste di Tarquinio il Superbo, ribellione popolare, stupro di Lucrezia, cacciata del re
   ( ) Stupro di Lucrezia, ribellione popolare, cacciata del re

   ( ) Ribellione dell'esercito, suicidio di Lucrezia, cacciata del re

3) Scegli tra gli enunciati seguenti quelli che esprimono una connessione logico-sintattica corrispondente al testo:
   ( ) A causa del suicidio di Lucrezia e della fuga del re, scoppia una ribellione popolare
   ( ) Dopo la rivolta del popolo, uno dei figli di Tarquinio reca violenza alla nobile Lucrezia e costringe il padre a prendere la via dell'esilio
   ( ) Dopo lo stupro di Lucrezia, Bruto guida una sollevazione popolare che costringe alla fuga

l'ultimo re di Roma
( ) Nonostante la sollevazione popolare e la fuga del re, uno dei figli di Tarquinio reca violenza alla nobile Lucrezia

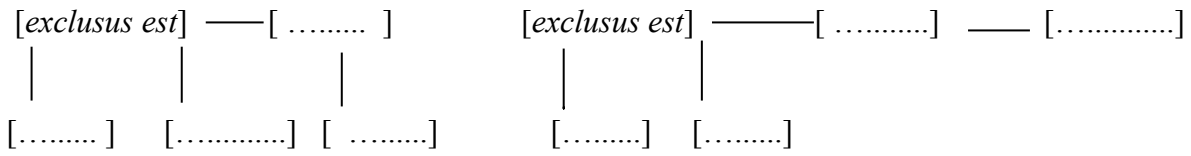
4) Indica l'antecedente del pronome *qui* alla riga … :
( ) *exercitus*
( ) *eum*
( ) *rege*
( ) *Brutus*

5) Elabora un riassunto del testo che conservi l'integrità del contenuto.

Parte B – Comprensione analitica

6) Qual è il soggetto grammaticale di *stuprasset* (riga …..)
( ) *Tarquinius iunior*
( ) *ipse*
( ) *filius*
( ) *Brutus*

7) Completa la rappresentazione grafica della struttura sintattica del periodo *veniensque ad urbem rex portis clausis exclusus est, cumque imperasset annos quattuor et viginti cum uxore et liberis suis fugit*, scegliendo quella corretta tra le due proposte. Inserisci nei rettangoli le forme verbali opportune, tenendo conto che le linee orizzontali rappresentano i rapporti di coordinazione, le linee verticali quelli di subordinazione:



8) Quale ambito della condizione della donna romana viene denotato dal vocabolo *uxor*?
( ) condizione sociale
( ) condizione civile
( ) condizione economica
( ) condizione politica

9) L' *imperium* di cui si parla nel testo designa:
( ) il comando supremo dell'esercito
( ) una magistratura
( ) l'impero romano
( ) la somma autorità politica

10) Le conquiste di Tarquinio il Superbo menzionate nel testo si riferiscono a città e popoli
( ) dell'Italia centrale
( ) dell'Italia settentrionale
( ) del Lazio
( ) dell'Italia centrale e meridionale

Prova di livello avanzato (traduzione e interpretazione del testo)
Tempo di esecuzione: tre ore
E' consentito l'uso del vocabolario

1) Traduci il testo seguente e poi elabora il commento seguendo la traccia fornita.

Nerone architetto (Svetonio)
Non in alia re tamen damnosior quam in aedificando domum a Palatio Esquilias usque fecit, quam primo transitoriam, mox incendio absumptam restitutamque auream nominavit. De cuius spatio atque cultu suffecerit haec rettulisse. Vestibulum eius fuit, in quo colossus CXX pedum staret ipsius effigie; tanta laxitas, ut porticus triplices miliarias haberet; item stagnum maris instar, circumsaeptum aedificiis ad urbium speciem; rura insuper arvis atque vinetis et pascuis silvisque varia, cum multitudine omnis generis pecudum ac ferarum. In ceteris partibus cuncta auro lita, distincta gemmis unionumque conchis erant; cenationes laqueatae tabulis eburneis versatilibus, ut flores, fistulatis, ut unguenta desuper spargerentur; praecipua cenationum rotunda, quae perpetuo diebus ac noctibus vice mundi circumageretur; balineae marinis et albulis fluentes aquis. Eius modi domum cum absolutam dedicaret, hactenus comprobavit, ut se diceret quasi hominem tandem habitare coepisse.

2) Sviluppa in una sintetica trattazione uno dei seguenti temi storico-culturali richiamati dal testo che hai tradotto:
a) Origini e funzioni del Colosseo;
b) Testimonianze letterarie sulla figura dell'imperatore Nerone;
c) Urbanistica e architettura a Roma da Augusto a Nerone.

CERTIFICAZIONE LINGUISTICA DI LATINO NEL DISPOSITIVO C.U.S.L.

Tabelle e descrittori per la valutazione

a) prova di livello base (comprensione globale e analitica del testo latino)

punteggio massimo (10 risposte esatte) = 100/100 punti
punteggio soglia = 75/100

Sulla comprensione globale (5 domande) ≤ 40 punti così ripartiti:

domanda 1)	individuazione tema di base	= punti 6
domanda 2)	ricostruzione dello sviluppo semantico	= punti 8
domanda 3)	individuazione modalità di progressione dell'informazione	= punti 8
domanda 4)	individuazione legami di coreferenza	= punti 8
domanda 5)	riassunto	= punti 10

Sulla comprensione analitica (5 domande) ≤ 60 punti così ripartiti:

domanda 1)	individuazione costituenti sintattici della frase e del periodo	= punti 12
domanda 2)	riconoscimento funzione semantica dei connettivi testuali e delle congiunzioni coordinanti e subordinanti	= punti 12
domanda 3)	conoscenza lessico latino di base	= punti 12
domanda 4)	individuazione relazioni semantiche tra vocaboli	= punti 12
domanda 5)	saper operare inferenze di natura culturale	= punti 12

b) prova di livello avanzato (traduzione e interpretazione del testo latino)

punteggio massimo = 100/100 punti
punteggio soglia = 75/100

descrittore 1	resa strutture sintattico - stilistiche del testo latino	= ≤ 35 punti
descrittore 2	pertinenza e appropriatezza di registro nella lingua italiana	= ≤ 35 punti
descrittore 3	commento strutturato a carattere storico-culturale	= ≤ 30 punti